

105-50-21

Zmluva o poskytovaní služby č.:/2021

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:	
obchodné meno:	Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.
sídlo:	Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava, Slovenská republika
IČO:	00 681 300
DIČ:	2020318256
IČ DPH:	SK2020318256
IBAN:	SK37 7500 000 000 2533 2773
SWIFT / BIC:	CEKOSKBX
zápis:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel : Sa, vložka č. 482/B
kontaktná osoba:	Ing. Anna Rothbergová
tel.:	
e-mail:	

a

Poskytovateľ:	
obchodné meno:	EnviroTeam Slovakia s.r.o.
sídlo:	Kukučínova 23, 04001 Košice
IČO:	35957239
DIČ:	2022064440
IČ DPH:	SK2022064440
IBAN:	SK76 1100 0000 0026 2606 5198
SWIFT / BIC:	TATRSKBX
zápis:	Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel : Sro, vložka č. 18336/V
kontaktná osoba:	Ing. Miroslav Čarnický
tel.:	
e-mail:	

(Objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“ a každý z nich samostatne len „zmluvná strana“)

(ďalej len „zmluva“)

I. Predmet zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie služby podľa špecifikácie:

špecifikácia služby:			
Predmetom tejto zmluvy je vykonanie periodických diskontinuálnych oprávnených meraní emisií PCDD/PCDF, ťažkých kovov a HF a vykonanie integrálnej oprávnenej kalibrácie a oprávnenej skúšky automatizovaného meracieho systému emisií a súvisiacich stavových a referenčných veličín spaľovacích zariadení kotlov K1 a K2 a záložného merania zo spaľovne odpadov (ZEVO) podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov, vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí v znení neskorších predpisov a integrovaného povolenia objednávateľa č. 564/OIPK/04-Va/720080103 v znení neskorších zmien.			
Podrobná špecifikácia služby je uvedená v prílohe č. 1 – Technická špecifikácia k tejto zmluve (ďalej len „príloha č. 1“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.			
lehota poskytovania služby:	Na základe objednávok objednávateľa.		
miesto plnenia:	Zariadenie na energetické využitie odpadu, Vlčie hrdlo 72, 821 07 Bratislava		
zmluvná cena:	Uvedená v prílohe č. 2	cena je:	pevná <input type="checkbox"/> ; maximálna podľa rozpočtu <input checked="" type="checkbox"/>

- 1.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú **Všeobecné obchodné podmienky** objednávateľa (ďalej len „VOP“) zverejnené na webovom sídle objednávateľa <https://www.olo.sk/vseobecne-obchodne-podmienky/>, s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. Ustanovenia tejto zmluvy vrátane jej príloh majú prednosť pred VOP.

osobitné zmluvné podmienky sa: neuplatňujú ; uplatňujú

text osobitných zmluvných podmienok (ak sa uplatňujú):

1. Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi správu o vykonaní periodických diskontinuálnych oprávnených meraní emisií PCDD/PCDF, ťažkých kovov a HF a o vykonaní integrálnej oprávnenej kalibrácie a oprávnenej skúšky automatizovaného meracieho systému emisií a súvisiacich stavových a referenčných veličín spaľovacích zariadení kotlov K1 a K2 a záložného merania v štyroch (4) vyhotoveniach v papierovej (listinnej) forme a v jednom (1) vyhotovení v elektronickej (digitálnej) forme.

- 1.3 Táto zmluva sa považuje za odstávkovú zmluvu podľa bodu 6.7 VOP: **áno** ; **nie**
- 1.4 Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy výslovne **súhlasí** / **nesúhlasí** s osobitnými ustanoveniami o zasielaní faktúry v elektronickej podobe v zmysle bodu 5.13 VOP.
- 1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva je zmluvou rámcovou a ustanovenia tejto zmluvy nemožno vykladať ako povinnosť objednávateľa objednať si u poskytovateľa služby. Predpokladané množstvo služieb uvedené v tejto zmluve nie je pre objednávateľa záväzná. Skutočne objednané množstvo služieb počas trvania tejto zmluvy môže byť nižšie alebo vyššie ako predpokladané množstvo služieb a objednávateľ si vyhradzuje právo neobjednať služby. Predmetom fakturácie budú len skutočne poskytnuté služby.
- 1.6 Skratky a pojmy neuvedené v tejto zmluve majú význam, ako je uvedené vo VOP.

II. Trvanie zmluvy

- 2.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na tridsaťšesť (36) mesiacov odo dňa zaslania prvej objednávky objednávateľa pre poskytovateľa služby alebo do vyčerpania stanoveného finančného limitu v rozsahu 129 450,- EUR (slovom: **jednostodvadsaťdeväťtisíc štyristopäťdesiat eur**) bez DPH podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

III. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Objávateľ ako prevádzkovateľ osobných údajov týmto informuje poskytovateľa, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu a jeho kontaktných osôb podľa tejto zmluvy ako dotknutých osôb, spracúva v rozsahu: titul, meno, priezvisko, funkcia, podpis, email, telefónne číslo, na účel uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy. Osobné údaje objednávateľ spracúva na základe oprávneného záujmu podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a § 13 ods. 1 písm. f) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na riadnom a včasnom plnení tejto zmluvy. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom verejnej moci na základe osobitných predpisov; v iných prípadoch sa osobné údaje neposkytujú, ak osobitný zákon neustanoví inak alebo dotknutá osoba na to neudelí dobrovoľný súhlas. Osobné údaje budú spracúvané a uchovávané po dobu trvania zmluvného vzťahu a do uplynutia lehoty na uchovávanie dokumentov podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu. Objávateľ nezamýšľa prenos osobných údajov do tretej krajiny, ani do medzinárodnej organizácie. Dotknutá osoba má na základe písomnej žiadosti alebo osobne u objednávateľa právo:
- a) žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov;
 - b) namietať spracúvanie svojich osobných údajov;
 - c) na prenosnosť osobných údajov;
 - d) podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovom sídle objednávateľa (ďalej len „**Informácie o ochrane osobných údajov**“).
- 3.2 Poskytovateľ podpisom zmluvy potvrdzuje že:
- a) správnosť a pravdivosť osobných údajov, ktoré sa ho týkajú a sú uvedené v tejto zmluve;
 - b) mu boli poskytnuté Informácie o ochrane osobných údajov;
 - c) v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov inej osoby, ktorých osobné údaje poskytol objednávateľovi v súvislosti s uzatvorením tejto zmluvy (napr. kontaktné osoby, zamestnanci, zástupcovia, subdodávateľa).
- 3.3 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie Zásad práce a správania sa zamestnancov dodávateľa.

3.4 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú nasledovné prílohy:

Zoznam príloh:	
1.	Technická špecifikácia
2.	Návrh na plnenie kritéria- Cena
4.	Zásady práce a správania sa zamestnancov dodávateľa

3.5 Ak nie je v zmluve uvedené inak, zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnou dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa www.olo.sk v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.6 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (3) rovnopisoch, z toho dva (2) rovnopisy pre objednávateľa a jeden (1) rovnopis pre poskytovateľa.

V Bratislave dňa 03.09.2021

V dňa

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

Odvoz a likvidácia odpadů a.s. v zmluve
Ing. Aneta ...tkovský, člen predstavenstva
OLO a.s.

E
Ing. Miroslav Čarnický, konateľ
S.r.o.

Odvoz a likvidácia odpadů a.s. v zmluve
Ing. Pavel Rudy, člen predstava
O a.s.

OLO a.s.
ODVOZ A LIKVIDÁCIA ODPADU
akciová spoločnosť
Ivanská cesta 22
821 04 BRATISLAVA

OBVODNÝ ÚRAD KOŠICE

odbor živnostenského podnikania
Komenského 52, 041 26 Košice

č. ObU-KE-OZP1-2011/12987-3
č. živnostenského registra 110-155486

Košice 22. 12. 2011



OSVEDČENIE

o živnostenskom oprávnení

Obchodné meno: **EnviroTeam Slovakia, s.r.o.**
Právna forma: **Spoločnosť s ručením obmedzeným**
Sídlo: **Kukučínova 23, 040 01 Košice-Juh**
Pridelené IČO: **35 957 239**

na vykonávanie živnosti

1. Oprávnené merania emisií, všeobecných podmienok prevádzkovania alebo technických požiadaviek na stacionárnych zdrojoch znečisťovania ovzdušia
2. Oprávnené kalibrácie automatizovaných meracích systémov emisií
3. Oprávnené skúšky automatizovaných meracích systémov emisií
4. Oprávnené inšpekcie zhody automatizovaných meracích systémov emisií

Vznik živnostenského oprávnenia: 16. 12. 2011

Osvedčenie o živnostenskom oprávnení je vydané podľa § 47 ods. 4 v spojení s § 66b ods. 1 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.



Ing. Alena Vaisová
vedúca odboru



Príloha č. 1 Technická špecifikácia

Predmet zákazky: Diskontinuálne oprávnené meranie emisií a úplná a periodická kontrola AMS.

Predmetom zákazky je vykonanie periodických diskontinuálnych oprávnených meraní emisií PCDD/PCDF, ťažkých kovov a HF a vykonanie integrálnej oprávnenej kalibrácie a oprávnenej skúšky automatizovaného meracieho systému emisií a súvisiacich stavových a referenčných veličín spaľovacích zariadení kotlov K1 a K2 a záložného merania zo spaľovne odpadov (ďalej len „periodických kontrol AMS“) v prevádzke objednávateľa podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov, vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Vyhláška č. 411/2012 Z. z.**“) a integrovaného povolenia objednávateľa č. 564/OIPK/04-Va/720080103 a následných jeho zmien.

a) **Vykonanie integrálnej oprávnenej kalibrácie a oprávnenej skúšky automatizovaného meracieho systému emisií a súvisiacich stavových a referenčných veličín spaľovacích zariadení kotlov K1 a K2 zo spaľovne odpadov (ZEVO).**

Účelom periodickej oprávnenej inšpekcie zhody je skúmanie dodržania určených požiadaviek právnych a technických predpisov pre zabezpečenie kvality automatizovaných meracích systémov emisií. Kontrola bude vykonaná v rozsahu AST.

Kontrola AMS-E bude podľa požiadaviek § 14 ods. 4 Vyhlášky č. 411/2012 Z. z. a vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 316/2017 Z. z. ktorou sa mení vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Vyhláška č. 316/2017 Z. z.**“) a vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 60/2011 Z. z., ktorou sa ustanovujú jednotlivé notifikačné požiadavky pre špecifický odbor oprávnených meraní, kalibrácií, skúšok a inšpekcií zhody podľa zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov.

Pre dosiahnutie cieľa kontroly AMS-E:

- bude vykonané oboznámenie sa s technológiou a dokumentáciou AMS-E a zdroja znečisťovania ovzdušia, pre prípad vykonaných zmien od predchádzajúcej oprávnenej kontroly,
- budú prerokované a dohodnuté konkrétne podmienky merania s prevádzkovateľom,
- budú vybrané metodiky, podľa ktorých sa kontrola vykoná a zhodnotenie konkrétnych osobitostí meraného zdroja znečisťovania ovzdušia,
- určí sa počet jednotlivých meraní a perióda meraní podľa osobitných predpisov na zabezpečenie reprezentatívneho výsledku,
- zhodnotia sa podmienky výrobnoprevádzkového režimu.

Podrobný popis AMS-E je uvedený v príručke AMS prevádzkovateľa ZEVO, na požiadanie môže byť zaslaná dodávateľovi služby.

Inšpekcia zhody bude vykonaná priamo na dymovodoch, v mieste inštalácie meracích snímačov, v klimatizovanom emisnom kontajneri a v miestnosti s emisným počtáčom (velič ZEVO).

Odber vzoriek odpadového plynu a merania stavových a referenčných veličín budú vykonané na jestvujúcich miestach bez dispozično-priestorových resp. geometrických zmien polohy meracích miest a dymovodu.

Vzorka odpadového plynu bude odobratá priamo z dymovodu, na mieste v blízkosti odberových sond AMS-E.

b) **Periodické diskontinuálne oprávnené meranie hodnôt emisných veličín ťažkých kovov, PCDD/F a HF v odpadovom plyne z kotlových jednotiek K1 a K2.**

Periodické diskontinuálne meranie emisných hodnôt PCDD/F, ťažkých kovov a HF podľa § 10 ods. 5 Vyhlášky 411/2012 Z. z. v znení Vyhlášky č. 316/2017 Z. z. za účelom zistenia údajov o dodržaní emisných limitov a podľa Rozhodnutia SIŽP IŽP Bratislava, č. 564/OIPK/04-Va/720080103 a č. 790-18357/37/2009/BaI, Va/720080103/Z2 za účelom zistenia údajov o dodržaní emisných limitov.

Pre dosiahnutie cieľa diskontinuálneho merania:

- bude prerokovaný plán merania a dohodnuté konkrétne podmienky merania s prevádzkovateľom,
- budú vybrané metodiky, podľa ktorých sa meranie vykoná,
- určí sa počet jednotlivých meraní a perióda meraní podľa osobitných predpisov na zabezpečenie reprezentatívneho výsledku,
- zhodnotia sa podmienky výrobného-prevádzkového režimu,
- bude vypracovaná správa o oprávnenom meraní.

Meranie emisií tuhých a plyných ZL bude vykonané za posledným čistením spalín a za ventilátorom na vertikálnom potrubí (spalinovode) vedúcim do komína. Uvedené meracie miesto spĺňa požiadavku na odber plyných vzoriek podľa STN EN 15259.

Periodické diskontinuálne meranie emisných hodnôt PCDD/F, ťažkých kovov a HF sa vykonáva dvakrát (2x) ročne, pričom v roku 2021 bude vykonané jedenkrát (1x).

c) Technologické meranie znečisťujúcich látok v odpadovom plyne z kotlových jednotiek K1 a K2.

Technologické meranie znečisťujúcich látok za účelom zistenia množstva vypúšťaných emisií pre interné potreby.

Pre dosiahnutie cieľa technologického merania:

- budú prerokované a dohodnuté konkrétne podmienky merania s prevádzkovateľom,
- budú vybrané metodiky, podľa ktorých sa meranie vykoná,
- po dohode s prevádzkovateľom sa určí sa počet jednotlivých meraní a perióda meraní podľa osobitných predpisov na zabezpečenie reprezentatívneho výsledku,
- bude vypracovaný protokol.

Meranie emisií tuhých a plyných ZL bude vykonané za posledným čistením spalín a za ventilátorom na vertikálnom potrubí (spalinovode) vedúcim do komína. Uvedené meracie miesto spĺňa požiadavku na odber plyných vzoriek podľa STN EN 15259.

Príloha č.2 Návrh na plnenie kritéria - Diskontinuálne oprávnené meranie emisií a úplná a periodická kontrola AMS.

Uchádzač: EnviroTeam Slovakia s.r.o.
Adresa sídla: Kukučínova 23, 04001 Košice
IČO: 35957239

A. KONTROLY AMS-E

1. Inšpekcia zhody AMS-E (komplexná)

Znečisťujúca látka / veľičina	KOTOL 1		KOTOL 2			záložné meranie	
	Úplná kontrola	Periodická kontrola	Úplná kontrola	Periodická kontrola	Úplná kontrola	Periodická kontrola	Úplná kontrola
TZL		500	600	500	nie	nie	nie
objemový prietok		300	350	300	nie	nie	nie
CO		300	350	300	350	300	300
NOx		300	350	300	350	300	300
SO ₂		300	350	300	350	300	300
kyslík (O ₂)		300	350	300	350	300	300
TOC		300	350	300	350	300	300
HCl		600	1200	600	1200	600	600
Celkom		2900	3900	2900	3900	2900	2100

2. Inšpekcia zhody AMS-E (častkové) *

Znečisťujúca látka / veľičina	KOTOL 1			KOTOL 2			záložné meranie	
	Úplná kontrola 1	Úplná kontrola 2	Úplná kontrola 1	Úplná kontrola 1	Úplná kontrola 2	Úplná kontrola 1	Úplná kontrola 2	
TZL		3000	2000	3000	2000	nie	nie	
TOC		3000	1000	3000	1000	3000	1000	
HCl		3000	1500	3000	1500	3000	1500	
objemový prietok		1500	1000	1500	1000	nie	nie	
CO, NOx, SO ₂ , O ₂ (je		3000	1000	1500	1000	3000	1000	
Cena spolu za hárok AN								

rok 2021	rok 2022	rok 2023	rok 2024	celkom
----------	----------	----------	----------	--------

7900	10750	7900	7900	34 450,00
------	-------	------	------	-----------

rok 2021	rok 2022	rok 2023	rok 2024	celkom
----------	----------	----------	----------	--------

10500	0	10500	0	21 000,00
MS- riadok 19+28 a hárok DM riadok 11+22				

B. DISKONTINUÁLNE MERANIA

1. OPRÁVNENÉ MERANIE

Rozsah merania Zdroj / zariadenie / výdych	Znečisťujúce látky		Počet / perióda meraní			Cena (€)	
	analyzátor (P)	manuálne (M)	P	M	P	M	
Odpadový plyn zo spaľovania K1 a K2	O ₂	kovy v TZL ¹⁾	2/60'	1/120'	50	650	
		kovy v plyne ²⁾	2/60'	1/120'	50	650	
		PCDD/F	6/60'	1/6 hod.	50	2000	
		HF	2/60'	2/60'	50	100	

¹⁾ anorganické ZL v tuhej fáze: kovy I. (Sb+As+Mn+Cr+Pb+Co+Ni+Cu+V); Kovy II. (Cd+Tl); KovyIII. (Hg)

²⁾ anorganické ZL v plynnej fáze: kovy I. (Sb+As+Mn+Cr+Pb+Co+Ni+Cu+V); Kovy II. (Cd+Tl); KovyIII. (Hg)

2. TECHNOLOGICKÉ MERANIE

Rozsah merania	Znečisťujúca látka	Frekvencia meraní	Počet / perióda merania	Cena (€)	rok 2021 - 2024
Odpadový plyn zo spaľovania K1 a K2	NH ₃	1x ročne	6/60'	1500	24 800,00
	O ₂	1x ročne	6/60'	1000	
	TZL	1x ročne	6/60'	1200	
	SO ₂	1x ročne	6/60'	1000	
	HCl	1x ročne	6/60'	1500	
			celkom	6200	

Počet miest	Spolu (€)	rok 2021	rok 2022	rok 2023	rok 2024	Celkom
2	1500					
2	1500					
2	4600					
2	600					
celkom	8200	8200	16400	16400	8200	49 200,00

Poznámka: cena uvedená pri ZL/veľičine zahŕňa celkovú cenu za vykonanú kontrolu (periodickú/úplnú).
Minimálny počet meraní pri periodickej kontrole je 5, pri úplnej kontrole: 15.
* realizácia úplnej kontroly (ÚK, QAL2) pre špecifické prípady (VKR, nezhody, výmena komponentu AMS a pod.).
Úplná kontrola 1 - úplná kontrola (QAL2) pre: 1 položku; Úplná kontrola 2 - úplná kontrola (QAL2) pre 2 položky)

Platiteľ DPH: ÁNO NIE

Poznámky:

*Ak uchádzač nie je platcom DPH vyplní iba stĺpec č.3. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH vo svojej ponuke upozorní.

Názov spoločnosti, adresa, IČO
EnviroTeam Slovakia s.r.o. / Kukučínova 23, 04001 Košice / 35957239

Čestné vyhlásenie

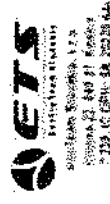
Ja, dolu podpísaný Miroslav Čarnický, v zmysle písm. f), odst. 1, § 32 Zákona č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "Zákona ") čestne vyhlasujem, že spoločnosť nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,

zároveň čestne vyhlasujem, že údaje v zmysle písm. e), odst. 1, § 32 Zákona, uvedené v elektronickej verzii výpisu z obchodného registra na www.or.sr.sk (pre spoločnosti registrované v SR) / pre spoločnosti registrované mimo SR v ekvivalentnom registri uviesť elektronický odkaz/ sú úplné a pravdivé.
Miroslav Čarnický, výkonný riaditeľ

meno, názov funkcie a podpis oprávnenej osoby /osób konať v záväzkových vzťahoch za uchádzača.

Miesto: Košice

Dátum: 25.8.2021



.....
podpis, pečiatka

